



BP 249 Z.I.
44 158 ANCENIS CEDEX FRANCE
TEL : 02 40 09 10 11

REF : CD 547926

CD 15 P	CG 15 P
CD 18 P	CG 18 P
CD 20 P	CG 20 P
CD 25 P	CG 25 P
CD 30 P	CG 30 P
CD 35 P	CG 35 P

CATALOGUE PIECES
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS
PARTS CATALOGUE
CATALOGO RICAMBI

1ère DATE D'EDITION - 1st DATUM AUSGABE 1ra FECHA EDICION - 1st DATE PUBLICATION 1a DATA DI PUBBLICAZIONE		
INFORMATION CATALOGUE KATALOG AUSKUNFT INFORMACION CATALOGO CATALOGUE INFORMATION INFORMAZIONI CATALOGO	DATE D'EDITION DATUM AUSGABE FECHA EDICION DATE PUBLICATION DATA DI PUBBLICAZIONE	OBSERVATION BEMERKUNG OBSERVACION OBSERVATION OSSERVAZIONI
IC 459	11 / 2005	1ère EDITION - 1st AUSGABE 1ra EDICION - 1st PUBLICATION 1a EDIZIONE
IC 527	01 / 2008	MISE A JOUR - ÜBERARBEITUNG PUESTA AL DIA - UP DATING AGGIORAMENTO
IC 535	03 / 2008	MISE A JOUR - ÜBERARBEITUNG PUESTA AL DIA - UP DATING AGGIORAMENTO
IC 569	03 / 2009	MISE A JOUR - ÜBERARBEITUNG PUESTA AL DIA - UP DATING AGGIORAMENTO

IMPORTANT

NOMENCLATURES :

Les pages de texte portent en haut à gauche, un chiffre, ex : 1 et en bas un signe +.

- Le «1» signifie qu'il s'agit de la première page de texte.
- Le «+» indique que la nomenclature n'est pas terminée et qu'il existe d'autres pages à suivre, la dernière page ne comporte pas ce signe +.
- Le signe «X» dans les colonnes Qté = Suivant besoin.

COMMANDES DE PIECES :

Pour passer vos commandes, préciser toujours :

- N° de pièce rechange
- Désignation complète
- Quantité
- Type de machine
- N° dans la série de la machine
- N° d'identification du composant (mât, flèche, cabine, moteur, etc.)

ATTENTION :

Certaines pièces ou montages de pièces illustrés dans ce catalogue sont livrés seulement en option et non avec la machine standard.

SYMBOLISATION :

└─▶ : A partir de (machine, moteur, date, etc.)
─▶┐ : Jusqu'à (machine, moteur, date, etc.)

□□ : Pour (machine, moteur, etc.)
□□ : Sauf pour (machine, moteur, etc.)
◀ : Voir planche

●, ■, ▲, ★, ⊕, ⊗, ⊙, ⊛ : Jusqu'à } machine N°,
N° moteur, cabine,
○, □, △, ☆, ⊗, ⊙, ⊛ : A partir } transmission, etc.

WICHTIG

NOMENKLATUR :

Die Textseiten tragen links oben eine Zahl, zum Beispiel : 1 und unten das Zeichen +.

- die Zahl «1» bedeutet, daß es sich um die erste Textseite handelt.
- das Zeichen «+» gibt an, daß die Teileliste nicht abgeschlossen ist und daß noch weitere Seiten folgen werden, auf der letzten Seite ist kein + Zeichen vorgesehen.
- das Zeichen «X» in den Spalten Menge = je nach Bedarf.

BESTELLUNG VON TEILEN :

Bei Ihrer Bestellung bitte immer folgende Daten angeben :

- Nr. des Ersatzteiles
- komplette Bezeichnung
- Menge
- Typ der Maschine
- Seriennummer der Maschine
- Identifikationsnummer des Bestandteiles (Mast, Ausleger, Kabine, Motor, usw.)

ACHTUNG :

Bestimmte in diesem Katalog illustrierte Teile oder Montagen von Teilen werden ausschließlich als Option geliefert und nicht mit der Maschine in ihrer Standardausführung.

SYMBOLISIERUNG :

└─▶ : Ab (Maschine, Motor, Datum, usw.)
─▶┐ : Bis (Maschine, Motor, Datum, usw.)

□□ : Bei (Maschine, Motor, Datum, usw.)
□□ : Außer bei (Maschine, Motor, Datum, usw.)
◀ : siehe Tafel

●, ■, ▲, ★, ⊕, ⊗, ⊙, ⊛ : Bis } Maschine N°,
Motor Nr, kabine,
○, □, △, ☆, ⊗, ⊙, ⊛ : Ab } Transmission, usw.

IMPORTANTE

NOMENCLATURAS :

Las páginas de texto llevan una cifra en la parte superior izquierda, por ejemplo : 1, y un signo + en la parte inferior.

- El «1» significa que se trata de la primera página de texto.
- El «+» indica que la nomenclatura no está terminada y que seguirán otras páginas. La última página no lleva este signo +.
- El signo «X» en las columnas Cant. = Según las necesidades.

PEDIDOS DE PIEZAS :

Cuando efectúe sus pedidos, indique siempre :

- N° de pieza de recambio
- Designación completa
- Cantidad
- Tipo de máquina
- N° en la serie de la máquina
- N° de identificación del componente (mástil, pluma, cabina, motor, etc.)

ATENCIÓN :

Ciertas piezas o montajes de piezas ilustrados en este catálogo se suministran únicamente como opción y no con la máquina estándar.

SÍMBOLOS :

└─▶ : A partir de (máquina, motor, fecha, etc.)
─▶┐ : Hasta (máquina, motor, fecha, etc.)

□□ : Para (máquina, motor, etc.)
□□ : Salvo para (máquina, motor, etc.)
◀ : Ver la lámina

●, ■, ▲, ★, ⊕, ⊗, ⊙, ⊛ : Hasta } máquina N°,
N° motor, cabina,
○, □, △, ☆, ⊗, ⊙, ⊛ : A partir } transmisión, etc.

IMPORTANT

PARTS LISTS :

The text pages have a figure (for example : 1) printed in the top left corner, and a sign at the bottom (+).

- «1» means that this is the first page of text.
- «+» means that the parts list is not finished, and that there are more pages. The last page does not have the «+» sign.
- «X» in the Quantity columns means = according to need.

PARTS ORDER :

When placing an order, always state :

- Spare part ref. number
- Complete description
- Quantity
- Type of machine
- Machine serial number.
- Component identification number
(mast, jib, cab, engine, etc)

CAUTION :

Certain parts, or part assemblies illustrated in this catalogue are only supplied as options, and not with the standard machine.

SYMBOLS :

└─▶ : From (machine, engine, date, etc.)
─▶ : Up to (machine, engine, date, etc.)

□□ : For (machine, engine, date, etc.)
□□ : Except for (machine, engine, date, etc.)
◀ : See drawing

●, ■, ▲, ★, ⊕, ⊙, ⊕, ⊙ : Up to } machine N°,
○, □, △, ☆, ⊗, ⊗, ⊕, ⊙ : From } N° engine, cab,
transmission, etc.

IMPORTANTE

NOMENCLATURA :

Le pagine di testo hanno in alto a sinistra, una cifra, esempio : 1 e in basso un segno +.

- L' «1» significa che si tratta della prima pagina di testo.
- Il «+» indica che la nomenclatura non è terminata e che esistono altre pagine a seguire, l'ultima pagina è senza il segno +.
- Il segno «X» nelle colonne Qtà = secondo il bisogno.

ORDINE DI PEZZI :

Per passare i vostri ordini, precisare sempre :

- N° pezzo di ricambio
- Descrizione completa
- Quantità
- Tipo di macchina
- N° di serie della macchina
- N° d'identificazione componente
(rampa, braccio, cabina, motore, ecc.)

ATTENZIONE :

Alcuni pezzi o montaggio di pezzi illustrati in questo catalogo vengono spediti solamente come optional e non con la macchina standard.

SIMBOLI :

└─▶ : A partire da (macchina, motore, data, ecc.)
─▶ : Fino a (macchina, motore, data, ecc.)

□□ : Per (macchina, motore, ecc.)
□□ : Escluso per (macchina, motore, ecc.)
◀ : Vedere tavola

●, ■, ▲, ★, ⊕, ⊙, ⊕, ⊙ : Fino a } macchina N°,
○, □, △, ☆, ⊗, ⊗, ⊕, ⊙ : A partire da } N° motore, cabina,
trasmissione, ecc.

PIECES D'ORIGINE
ORIGINAL ERSATZTEILEN
PIEZAS LEGITIMAS
GENUINE PARTS
RICAMBI ORIGINALI



PIECES DE RECHANGE

TEL. 02.40.09.10.11
FAX PIECES DE RECHANGE :
FRANCE : 02.72.52.40.37
EXPORT : 00.33.2.72.52.40.37

4 AA 851

POUR TYPE DE MOTEUR
 FOUR MOTOR TYPE
 PARA TIPO DE MOTOR
 FÜR MOTOR-TYP
 PER TIPO DI MOTORE
 C3 V 3400

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 15 / 18 P
 CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 735

POUR TYPE DE MOTEUR
 FOUR MOTOR TYPE
 PARA TIPO DE MOTOR
 FÜR MOTOR-TYP
 PER TIPO DI MOTORE
 C3 V 3500

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 797

POUR TYPE DE MOTEUR
 FOUR MOTOR TYPE
 PARA TIPO DE MOTOR
 FÜR MOTOR-TYP
 PER TIPO DI MOTORE
 C3 V 3600

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 822

POUR TYPE DE MOTEUR
 FOUR MOTOR TYPE
 PARA TIPO DE MOTOR
 FÜR MOTOR-TYP
 PER TIPO DI MOTORE
 C1 K 21 - K 25

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 15 / 18 P
 CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 493

POUR TYPE DE MOTEUR
 FOUR MOTOR TYPE
 PARA TIPO DE MOTOR
 FÜR MOTOR-TYP
 PER TIPO DI MOTORE
 C14LE1-4402-H00-K21-K25-V2403

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 15 / 18 P
 CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 736

POUR TYPE DE MOTEUR
 FOUR MOTOR TYPE
 PARA TIPO DE MOTOR
 FÜR MOTOR-TYP
 PER TIPO DI MOTORE
 C3 V 3300 / V3600

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 494

POUR MONTAGE
 FOR MOUNTING
 PARA MONTAJE
 FÜR MONTIEREN
 PER MONTAGGIO

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 15 / 18 P
 CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 665

POUR MONTAGE
 FOR MOUNTING
 PARA MONTAJE
 FÜR MONTIEREN
 PER MONTAGGIO

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 15 / 18 P
 CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P

4 AA 668

POUR TYPE DE MOTEUR
 FOUR MOTOR TYPE
 PARA TIPO DE MOTOR
 FÜR MOTOR-TYP
 PER TIPO DI MOTORE
 C3 V2403 / V3300 / V3600

ADAPTATION MOTEUR-TRANSMISSION
 MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG
 ADAPTACION MOTOR-TRANSMISION
 ENGINE-TRANSMISSION ADAPTATION
 ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE

CD 15 / 18 P
 CD 20 / 25 P
 CD 30 / 35 P



4 AD 14	ADAPTATION TRANSMISSION (Ensemble frein droit) GETRIEBE ANPASSUNG (Recht bremsanlage) ADAPTACION TRANSMISION (Conjunto freno derecho) TRANSMISSION ADAPTATION (R.H. brake assy) ADATTAMENTO TRASMISSIONE (Insieme freno destro)	CD 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
----------------	---	------------------------------	------------------------------

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

4 AD 15	ADAPTATION TRANSMISSION (Ensemble frein gauche) GETRIEBE ANPASSUNG (Links bremsanlage) ADAPTACION TRANSMISION (Conjunto freno izquierdo) TRANSMISSION ADAPTATION (L.H. brake assy) ADATTAMENTO TRASMISSIONE (Insieme freno sinistro)	CD 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
----------------	--	------------------------------	------------------------------

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

6 AA 324	CENTREPOIDS GEGENGEWICHT CONTRAPESO COUNTERWEIGHT CONTRAPESO	CD 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
-----------------	--	--	--

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

6 AA 337	CHASSIS PESTELL BASTIDOR FRAM TELAIO	CD 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
-----------------	--	--	--

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

6 AA 344	SUPPORT BOUTEILLE FLASCHENFASER SOPORTE BOTELLA BOTTLE BRACKET SUPPORTO	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
-----------------	---	--	--

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

6 BA 184	PEDALERIE-TRINGLERIE PEDALEN-GESTANGE PEDALES-VARILLAS PEDALS-LINKAGE PEDALI-COMANDI	CD 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
-----------------	--	--	--

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

6 BA 185	CIRCUIT FREINAGE BREMSSEKES CIRCUITO FRENADO BRAKE CIRCUIT IMPIANTO FRENATURA	CD 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
-----------------	---	--	--

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

6 BA 186	FREIN A MAIN HANDBREMSE FRENO DE MANO HANDBRAKE FRENO A MANO	CD 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
-----------------	--	--	--

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

6 BB 129	PEDALERIE-TRINGLERIE PEDALEN-GESTANGE PEDALES-VARILLAS PEDALS-LINKAGE PEDALI-COMANDI	CD 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P	CG 15 / 18 P CG 20 / 25 P CG 30 / 35 P
-----------------	--	--	--

■ 852 564, ■ 852 566, ■ 852 567, ■ 852 568, ■ 852 611, ■ 852 614, ■ 852 619, ■ 852 629, ■ 852 630, ■ 852 631, ■ 852 633, ■ 852 715, ■ 852 716, ■ 852 717, ■ 852 718, ■ 852 740, ■ 852 741, ■ 852 782, ■ 852 791, ■ 852 799
 ■ 852 802

P. 10 / 14

7 AC 1

ESSEIU ARRIERE (2 roues motrices) = ROUE
 WINTERACHSE (2 motorrad) = RAD
 EJE TRASERO (2 ruedas motriz) = RUEDA
 REAR AXLE (2 wheel drive) = WHEEL
 ASSALE POSTERIORE (2 ruota motrice) = RUOTA

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

18 (17 / 17B)
 19 (17 / 27S)
 20 (17 / 37S)
 21 (17 / 37S)
 22 (17 / 37S)

10 CE 47 ▶ 33

* 852 462
 * 852 507
 * 852 867

* 852 483
 * 852 508
 * 852 868

★ 4-3 AA 276 - 3 AA 277

82 / 11 / 04

8 AA 394

SIEGE
 SITZ
 ASIENTO
 SEAT
 SEDELE

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

01
 02
 03
 04
 05
 06
 07
 08

82 / 11 / 04

9 AA 265

CARROSSERIA
 KAROSSERIE
 CARROCERIA
 BODY
 CARROZZERIA

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

01
 02 (CD)
 03
 04
 05
 06
 07
 08
 09
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30 (CD)
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37

* 851 039
 * 851 258
 * 852 819

* 851 040
 * 851 259
 * 852 820

* 852 462
 * 852 507
 * 852 867

* 852 483
 * 852 508
 * 852 868

82 / 11 / 04

10 AA 545

HYDRAULIQUE (Commande de distributeur)
 HYDRAULIK (Kommandosteuerventil antriebe)
 HYDRAULICO (Mando de distribuidor)
 HYDRAULIC (Valve bank drive lever)
 IDRAULICO (Comando di distributore)

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23

* 852 462
 * 852 507
 * 852 867

* 852 483
 * 852 508
 * 852 868

82 / 11 / 04

10 AA 546

HYDRAULIQUE (circuit principal)
 HYDRAULIK (Hauptkreis)
 HYDRAULICO (circuito principal)
 HYDRAULIC (principal circuit)
 IDRAULICO (circuito principale)

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

* 852 511
 * 852 512

82 / 11 / 04

10 AA 547

HYDRAULIQUE (circuit principal)
 HYDRAULIK (Hauptkreis)
 HYDRAULICO (circuito principal)
 HYDRAULIC (principal circuit)
 IDRAULICO (circuito principale)

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

01
 02
 03
 04
 05
 06

82 / 11 / 04

10 CD 105

HYDRAULIQUE (Vain de inclination)
 HYDRAULIK (Neigungsventil)
 HYDRAULICO (Cilindro de inclinacion)
 HYDRAULIC (Tilting cylinder)
 IDRAULICO (Cilindro di inclinazione)

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14

82 / 11 / 04

10 CE 47

HYDRAULIQUE (Vain de direction)
 HYDRAULIK (Lenkzylinder)
 HYDRAULICO (Cilindro de direccion)
 HYDRAULIC (Steering cylinder)
 IDRAULICO (Cilindro di sterzo)

CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13

82 / 11 / 04

10 DA 334

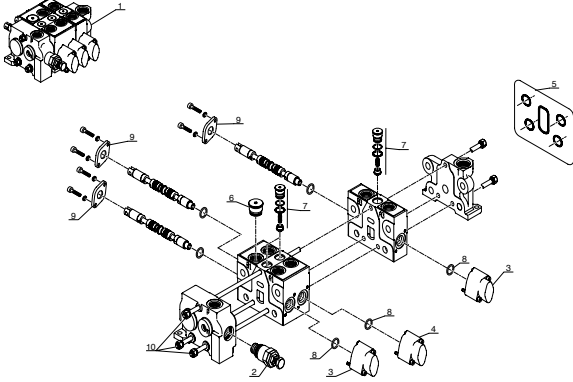
DISTRIBUTEUR
 KOMMANDOSTEUERVENTIL
 DISTRIBUIDOR
 VALVE BANK
 DISTRIBUTORE

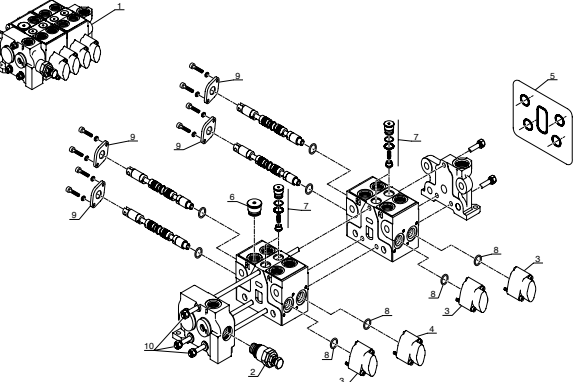
CD 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

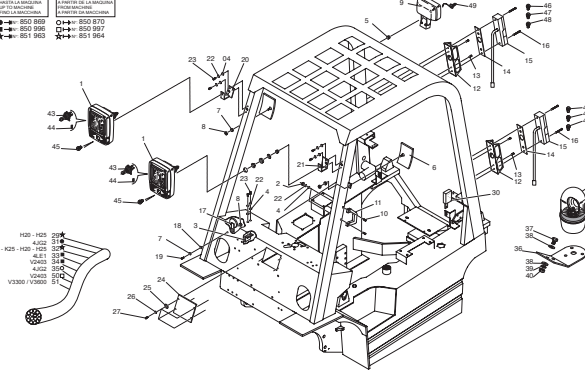
1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10

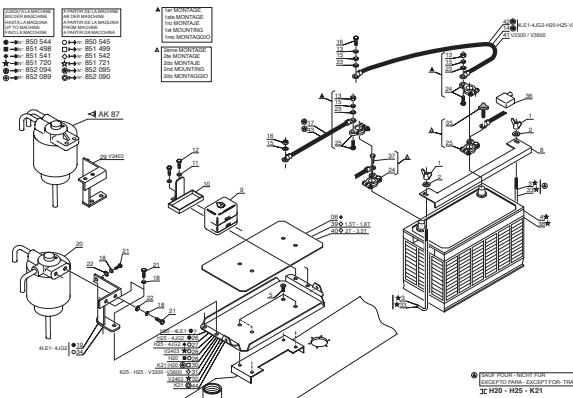
82 / 11 / 04

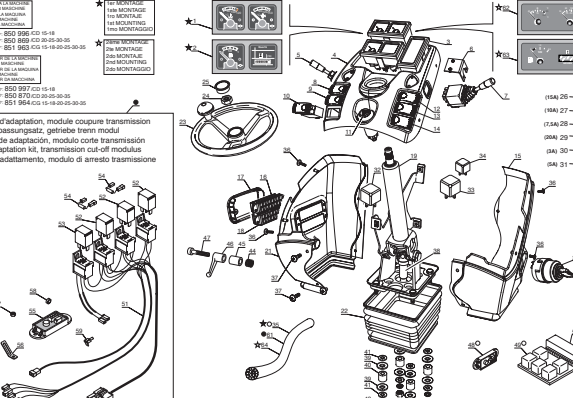


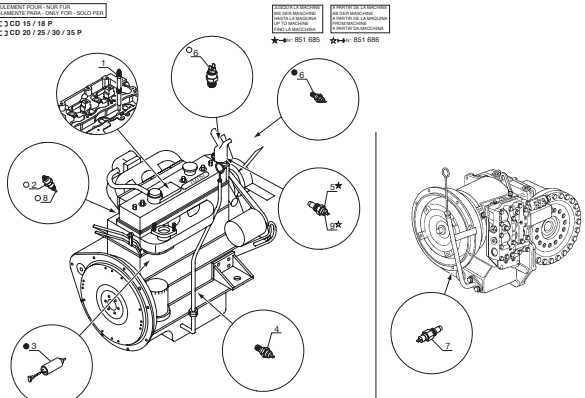
10 DA 335	DISTRIBUTEUR KOMMANDOSTEUERVENTIL DISTRIBUIDOR VALVE BANK DISTRIBUTORE	CD 15/18 P CD 30/35 P	CG 15/18 P CG 30/35 P
			

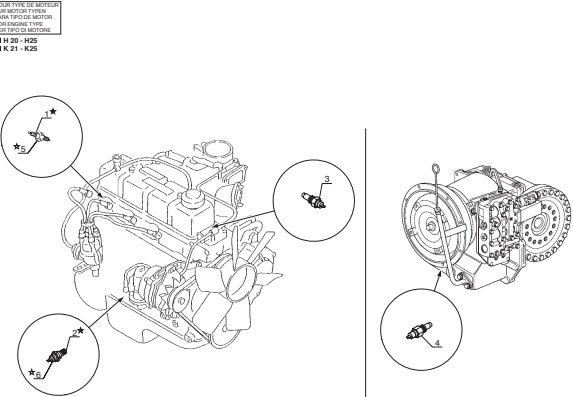
10 DA 336	DISTRIBUTEUR KOMMANDOSTEUERVENTIL DISTRIBUIDOR VALVE BANK DISTRIBUTORE	CD 15/18 P CD 30/35 P	CG 15/18 P CG 30/35 P
			

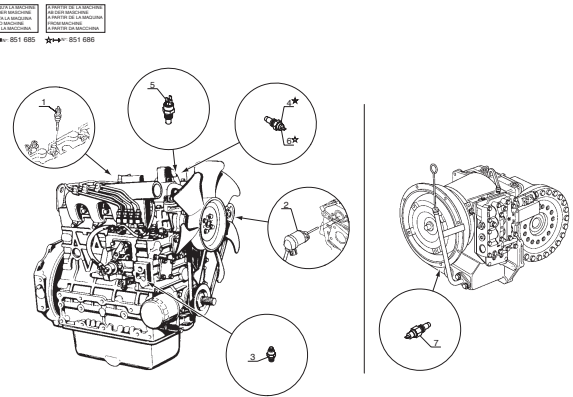
11 CB 635	ELECTRICITE (Détails) ELEKTRIZITÄT (Einzelteile) ELECTRICIDAD (Detalles) ELECTRICITY (Details) ELETTRICO (dettagli)	CD 15/18 P CD 30/35 P	CG 15/18 P CG 30/35 P
			

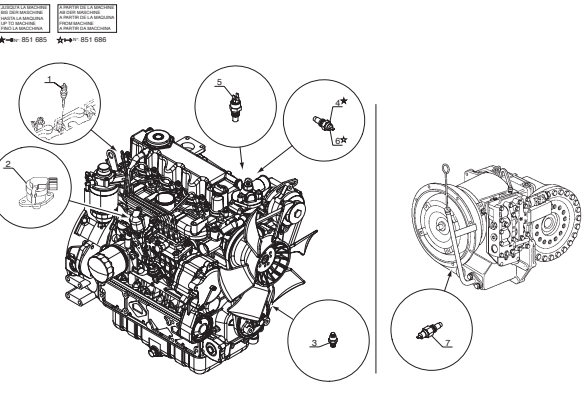
11 CB 636	ELECTRICITE (Détails) ELEKTRIZITÄT (Einzelteile) ELECTRICIDAD (Detalles) ELECTRICITY (Details) ELETTRICO (dettagli)	CD 15/18 P CD 30/35 P	CG 15/18 P CG 30/35 P
			

11 CC 151	ELECTRICITE (Poste de conduite) ELEKTRIZITÄT (Fahrerstandort) ELECTRICIDAD (Puesto del conductor) ELECTRICITY (Cab structure) ELETTRICO (Posto di abbagliamento)	CD 15/18 P CD 30/35 P	CG 15/18 P CG 30/35 P
			

11 CD 113	ELECTRICITE (Moteur - Transmission / 4LE1 / 4JG2) ELEKTRIZITÄT (Motor - Getriebe / 4LE1 / 4JG2) ELECTRICIDAD (Motor - Transmisión / 4LE1 / 4JG2) ELECTRICITY (Engine - Transmission / 4LE1 / 4JG2) ELETTRICO (Motore - Trasmissione / 4LE1 / 4JG2)	CD 15/18 P CD 30/35 P	CG 15/18 P CG 30/35 P
			

11 CD 114	ELECTRICITE (Moteur - Transmission / H20 / H25 / K21 / K25) ELEKTRIZITÄT (Motor - Getriebe / H20 / H25 / K21 / K25) ELECTRICIDAD (Motor - Transmisión / H20 / H25 / K21 / K25) ELECTRICITY (Engine - Transmission / H20 / H25 / K21 / K25) ELETTRICO (Motore - Trasmissione / H20 / H25 / K21 / K25)	CG 15/18 P CG 30/35 P	CG 15/18 P CG 30/35 P
			

11 CD 145	ELECTRICITE (Moteur - Transmission / V2403) ELEKTRIZITÄT (Motor - Getriebe / V2403) ELECTRICIDAD (Motor - Transmisión / V2403) ELECTRICITY (Engine - Transmission / V2403) ELETTRICO (Motore - Trasmissione / V2403)	CD 15/18 P	
			

11 CD 148	ELECTRICITE (Moteur - Transmission / V3000 / V3600) ELEKTRIZITÄT (Motor - Getriebe / V3000 / V3600) ELECTRICIDAD (Motor - Transmisión / V3000 / V3600) ELECTRICITY (Engine - Transmission / V3000 / V3600) ELETTRICO (Motore - Trasmissione / V3000 / V3600)	CD 20/25 P CD 30/35 P	
			

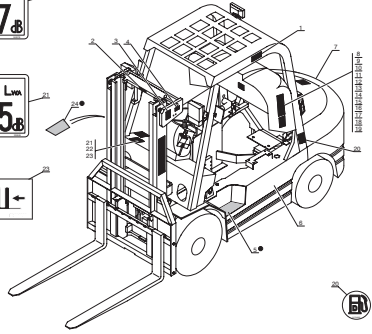


12 AA 394

ADHESIFS
KLEBSTOFF
ADHESIVO
ADHESIVE
ADESIVO

CG 15 / 18 P	CG 15 / 18 P
CD 20 / 25 P	CG 20 / 25 P
CG 30 / 35 P	CG 30 / 35 P

ADHESIVO MANITOU
MANITOU ADHESIVO
ADHESIVO MANITOU
ADHESIVO MANITOU
● 852 105



- 1 **CD15P**
- 2 **CD18P**
- 3 **CD20P**
- 4 **CD25P**
- 5 **CD30P**
- 6 **CD35P**
- 7 **CG15P**
- 8 **CG18P**
- 9 **CG20P**
- 10 **CG25P**
- 11 **CG30P**
- 12 **CG35P**



30 101 7 02

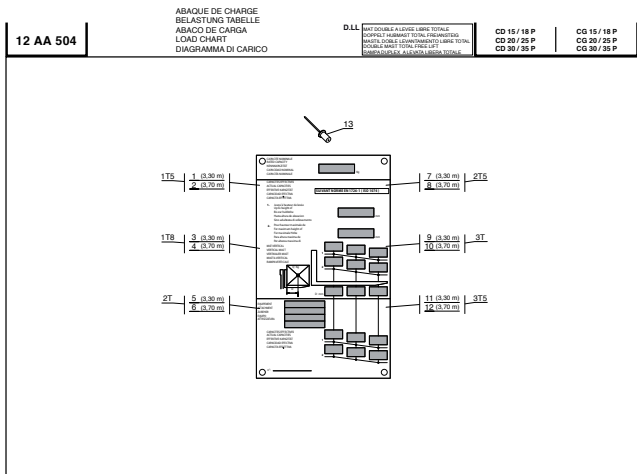
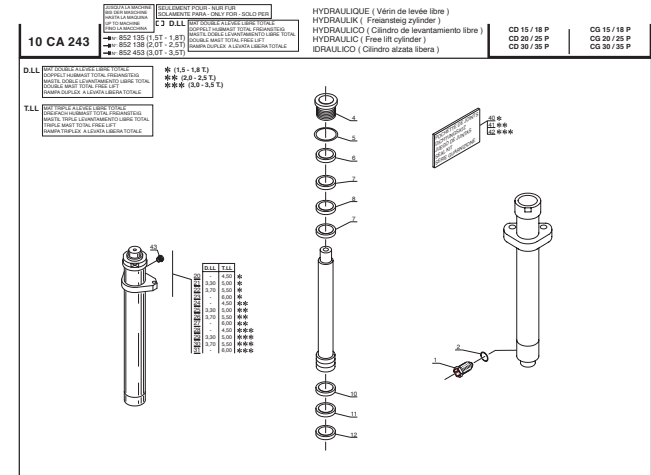
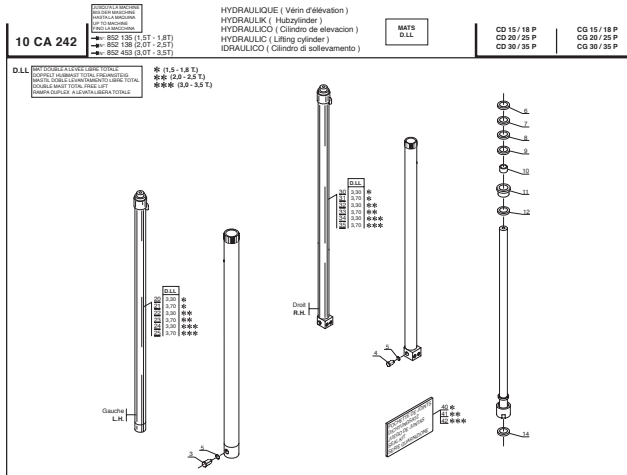
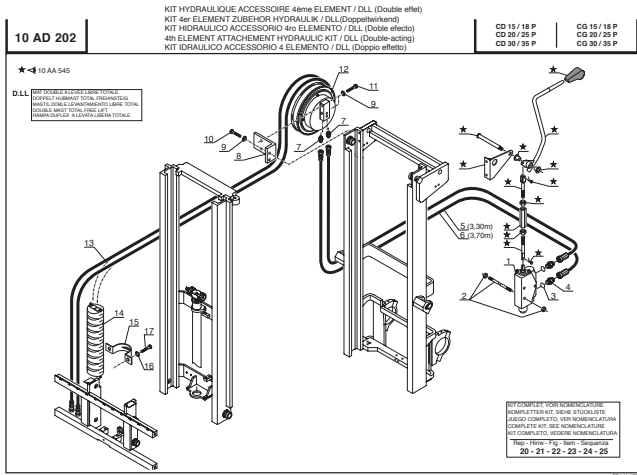
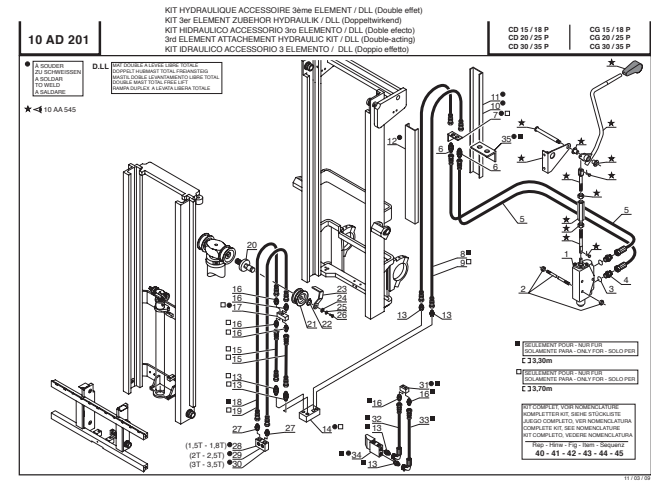
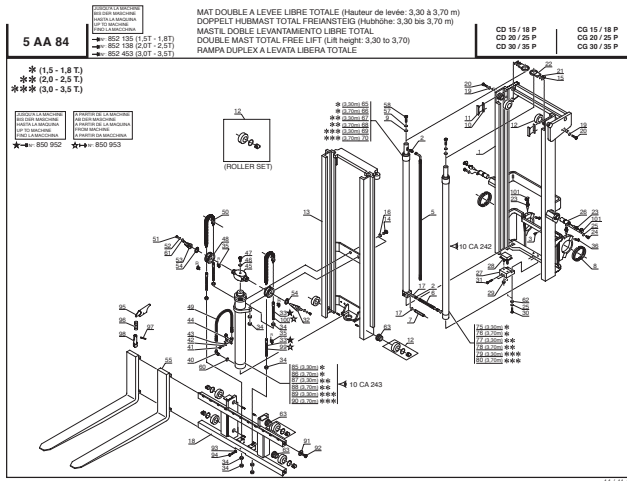


MAT DOUBLE A LEVEE LIBRE TOTALE
DOPPELT HUBMAST TOTAL FREIANSTEIG
MASTIL DOBLE A LEVANTAMIENTO LIBRE TOTAL
DOUBLE MAST TOTAL FREE LIFT
RAMPA DUPLEX A LEVATA LIBERA TOTALE

3,30m à / bis / a / to / a 3,70m

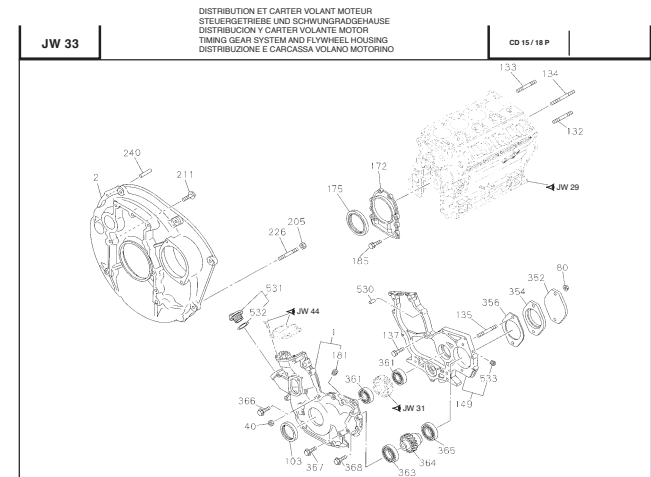
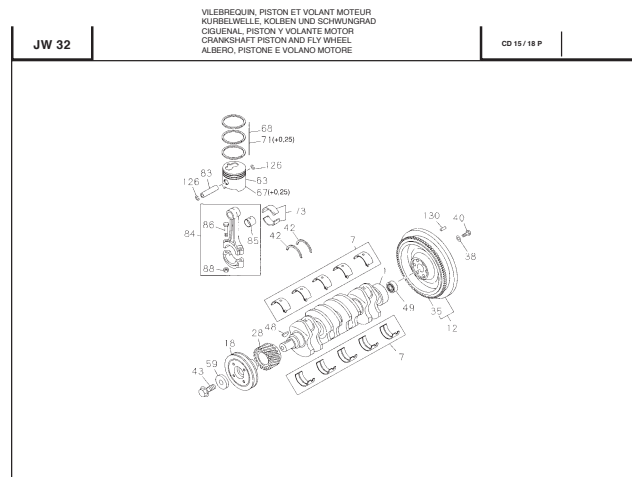
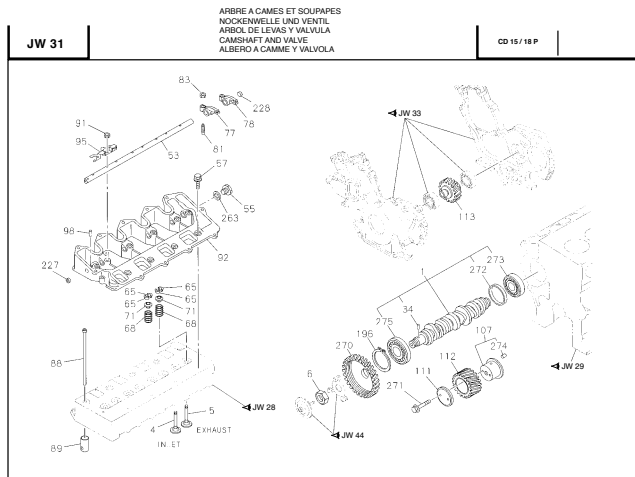
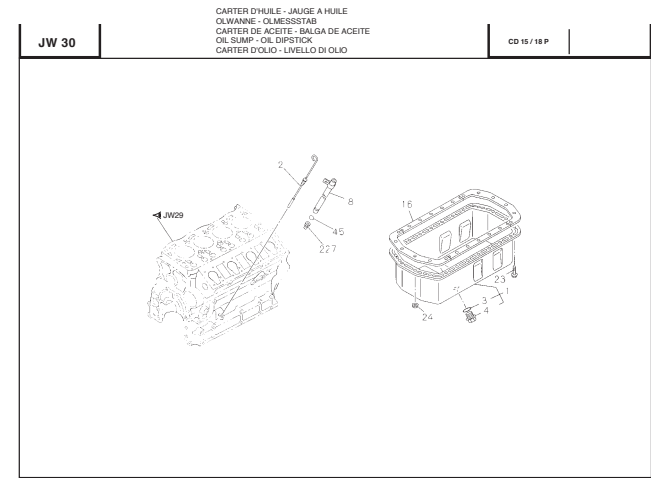
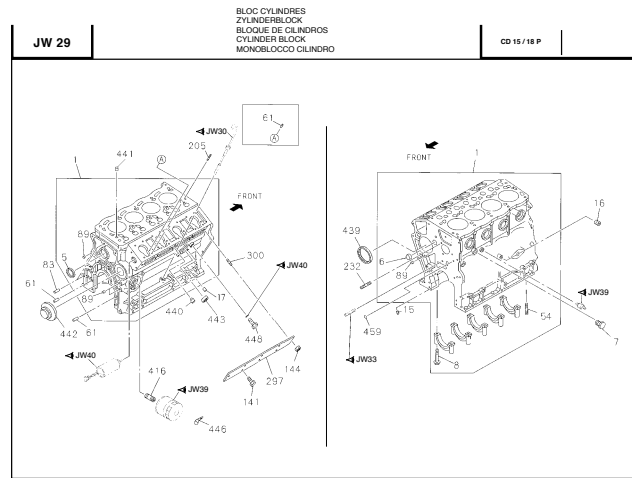
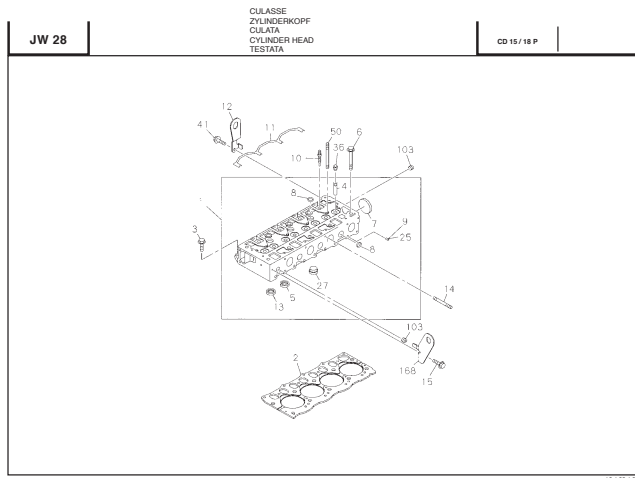
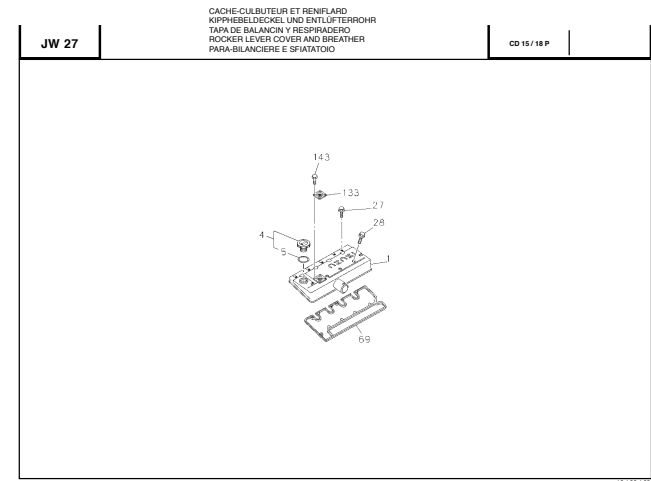
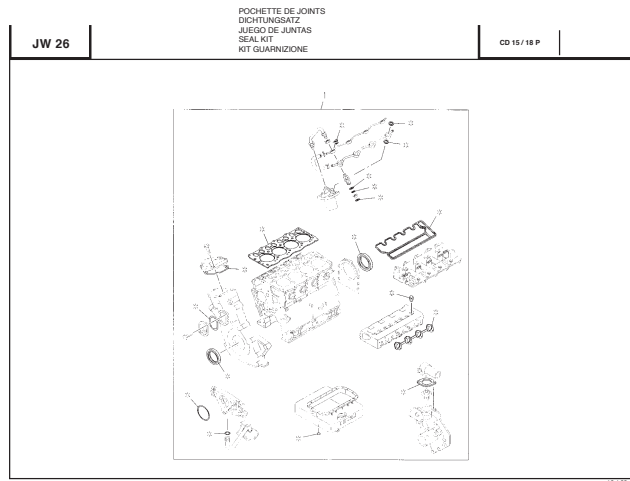
JUSQU'À LA MACHINE
 BIS DER MASCHINE
 HASTA LA MAQUINA
 UP TO MACHINE
 FINO LA MACCHINA

- N°: 852135 (1,5T - 1,8T)
- N°: 852138 (2,0T - 2,5T)
- N°: 852453 (3,0T - 3,5T)



MOTEUR - MOTOR MOTOR - ENGINE MOTORE

TYPE - TYPEN |
TIPO - TYPE | **4LE1-PW06**
TIPO |
REFENCE - NUMMER |
NUMERO - NUMBER | **820 037**
RIFERIMENTO |



JW 34	<p>COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT AUSPUSSAMMELROHR COLECTOR DE ESCAPE EXHAUST MANIFOLD COLLETTORE DI SCARICO</p>	CD 15 / 18 P
--------------	--	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 35	<p>POMPE A EAU WASSER PUMPE BOMBA DE AGUA WATER PUMP POMPA DELL'ACQUA</p>	CD 15 / 18 P
--------------	---	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 36	<p>ADAPTATION MOTEUR - TRANSMISSION MOTOR-GETRIEBE ANPASSUNG ADAPTACION MOTOR - TRANSMISION ENGINE - TRANSMISSION ADAPTATION ADATTAMENTO MOTORE - TRASMISSIONE</p>	CD 15 / 18 P
--------------	--	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 37	<p>CIRCUIT COMBUSTIBLE BRENNSTOFFPUMPE CIRCUITO COMBUSTIBILE FUEL PUMP AND FUEL FILTER CIRCUITO COMBUSTIBILE</p>	CD 15 / 18 P
--------------	--	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 38	<p>POMPE D'ALIMENTATION ET FILTRE A COMBUSTIBLE BRENNSTOFFPUMPE UND BRENNSTOFFFILTER BOMBA DE ALIMENTACION Y FILTRO DE COMBUSTIBILE FUEL PUMP AND FUEL FILTER POMPA ALIMENTAZIONE E FILTRO GASOIL</p>	CD 15 / 18 P
--------------	---	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 39	<p>POMPE A HUILE ET FILTRE A HUILE ÖLPUMPE UND ÖLFILTER BOMBA DE ACEITE Y FILTRO DE ACEITE OIL PUMP AND OIL FILTER POMPA LUBRIFICAZIONE E FILTRO OLIO</p>	CD 15 / 18 P
--------------	---	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 40	<p>ADAPTATION MOTEUR - ELECTRICITE MOTORANPASSUNG - ELEKTRIZITÄT ADAPTACION MOTOR - ELECTRICIDAD ENGINE ADAPTATION - ELECTRICITY ADATTAMENTO MOTORE - ELETTRICO</p>	CD 15 / 18 P
--------------	---	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 41	<p>DEMARREUR ANLASSEUR ARRANCADOR STARTER MOTOR MOTORINO AVVIAMENTO</p>	CD 15 / 18 P
--------------	---	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02

JW 42	<p>ALTERNATEUR WECHSELSTROMGENERATOR ALTERNADOR ALTERNATOR ALTERNATORE</p>	CD 15 / 18 P
--------------	--	--------------

P. 10. 1004
16 / 08 / 02



